210493-A+B

MICRÓFONO GRABADOR • RECORDING MICROPHONE
MIKROFON MIT AUFNAHMEFUNKTION
MICROPHONE ENREGISTREUR • MICROFONO REGISTRATORE
MICROFOON MET OPNAMEFUNCTIE
MICROFONE COM GRAVADOR

© Disney
www.disney.com

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇOES

3x LR03 (AAA) 1.5V

IMC. TOYS, S.A.
Pare Llaurador, 172
08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992
Fax 0034 937 332 833

e-mail: info@imc.es
www.imc.es

Made in China
251110

ESPAÑOL

MICRÓFONO GRABADOR

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

DETALLE DEL CONTENIDO
Micrófono con altavoz, control de volumen y funciones de grabación, reproducción, efectos de sonidos y ritmos.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
El MICROFONO GRABADOR Disney Princess de IMC, es de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionará grandes momentos de entretenimiento a sus hijos. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imc.es**.

INFORMACIÓN IMPORTANTE
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS ¡Recuerde!
La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
Instalación o sustitución:
Abra el compartimento de las pilas situado en la parte posterior del micrófono con la ayuda de un destornillador de estrella tal y como se indica en la imagen (ver Fig. 1). Inserte 3 pilas alcalinas exclusivamente del tipo LR03 (AAA) de 1.5V, respetando la polaridad indicada en los gráficos (ver Fig. 2). Atornille de nuevo la tapa con el tornillo de seguridad para evitar que sus hijos accedan al compartimento de las pilas.

Puesta en marcha:
Deslice la mano que sujeta el micrófono por la correa que este incorpora para evitar que el aparato se caiga en un descuido (ver Fig. 3). Deslice hacia arriba la rueda de control de volumen e interruptor para activar el micrófono y sitúe la rueda al nivel de volumen deseado (ver Fig. 3).

Funcionamiento:
Acerque el micrófono a su boca y hable directamente al micrófono para oír amplificada su voz. Para grabar presione sobre el botón REC (ver Fig. 3), debe oír un pitido indicando el inicio de la grabación. Hable al micrófono y presione de nuevo REC para detener la grabación o se detendrá el modo de grabación al alcanzar el tiempo máximo de grabación que es aproximadamente de unos 20 segundos. Oirá dos pitidos para indicarle que el modo de grabación se ha detenido al alcanzar dicha capacidad o al detener la grabación con el botón REC. Presione PLAY (ver Fig. 3) para reproducir la grabación almacenada. Si presiona. REC de nuevo o desconecta el micrófono, la grabación almacenada se borrará. Presione sobre EFFECTS (ver Fig. 3) y el micrófono reproducirá uno de los dos efectos que dicha función posee, presione de nuevo para acceder al otro efecto disponible. Presione sobre RHYTHMS (ver Fig. 3) y reproducirá uno de los dos ritmos disponibles, para detenerlo presione de nuevo sobre el botón RHYTHMS. Si desea reproducir el otro ritmo presione de nuevo el botón RHYTHMS.

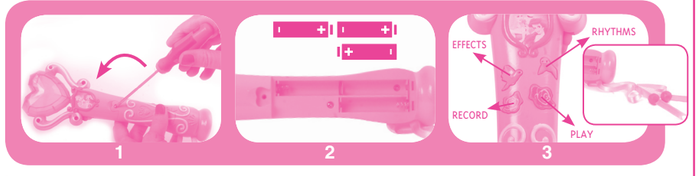
¡No lo olvide! para detener por completo el micrófono sitúe la rueda de control de volumen en posición OFF o las pilas pueden consumirse innecesariamente.

Consejos para una correcta utilización ¡Advertencias!:
No debe acercar el micrófono a cualquier otra fuente de sonido, puede provocar molestos ruidos de acoplamiento.

MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo, utilice un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimiento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimiento de pilas hasta que este completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que éste no esté completamente seco. No olvide desconectar su unidad del transformador antes de proceder a la limpieza.

ATENCIÓN:
- No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas susceptibles de ser ingeridas. Peligro de asfixia.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 3 pilas del tipo LR03 (AAA) 1.5V (no incluidas).
- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido. Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra podría funcionar mal y se podría perder memoria.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad.
Utiliza pilas recargables siempre que puedas.
Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo.
Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar.
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.



Para cualquier reclamación contacte con:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España
www.imc.es • NIF: A-08667370

ENGLISH

RECORDING MICROPHONE

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

PRODUCT FEATURES
Microphone with loudspeaker, volume control and record, playback, sound effects and rhythm functions.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS
The Disney Princess RECORDING MICROPHONE by IMC is easy to use and operate. We are certain that it will provide your children with great entertainment. Thank you for having purchased and placed your trust in one of our products.
To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at **www.imc.es**.

IMPORTANT INFORMATION
First, before giving the product to children, remove the plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

OPERATION WITH BATTERIES
Warning!
Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.
Battery Installation
Open the battery compartment located at the back of the microphone using a Phillips head screwdriver, as shown in the image (see Figure 1). Insert 3, 1.5-V LR03 (AAA) alkaline batteries only in the battery compartment. Respect the polarity shown in the diagram (see Figure 2). Replace the battery cover and safety screw to prevent your children gaining access to the battery compartment.

Switching it on:
Slip the hand holding the microphone through the wrist strap included to prevent the device being accidentally dropped (see Figure 3). Turn the volume control wheel and switch upwards to turn on the microphone and adjust the volume level as required (see Figure 3).

Operating:
Place the microphone near your mouth and speak directly into it to hear your voice amplified. To record, press the REC button (see Figure 3). You will hear a beep, advising you that recording has started. Speak into the microphone and press REC again to stop recording. The recording will also stop when the maximum recording time is reached (approximately 20 seconds). You will hear two beeps telling you that the recording mode has stopped because it has reached capacity or when you stop recording by pressing the REC button. Press PLAY (see Figure 3) to replay the recording saved. If you press REC again or switch the microphone off, the recording will be deleted. Press EFFECTS (see Figure 3) and the microphone will play one of the two available effects . Press again to hear the other available sound effect. Press RHYTHMS (see Figure 3) to hear one of the two available rhythms. To stop it, press the RHYTHMS button again. If you would like to play the other rhythm, press the RHYTHM button again.

Don't forget! To turn the microphone off completely, turn the volume control wheel into the OFF position to avoid wasting battery power.

Advice for correct usage
Caution!
Do not bring the microphone too close to another source of sound, since it may cause unpleasant feedback.

MAINTENANCE
Use a damp rag to clean the unit. Do not use detergents or solvents. Should the unit get wet, turn it off immediately and remove the batteries. Dry the battery compartment with a dry rag. Leave it open for approximately 12 hours so that it may dry completely. Do not try to use the unit until it is completely dry.

WARNING:
- Not suitable for children under 3 years of age. It contains small parts which might be ingested by them. Choking hazard.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR03 (AAA) 1.5V batteries (not included).
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- The unit may malfunction when there is a radio interference appeared on the power line. The unit will revert to normal operation when the interference stops.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and memory lost. It requires user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc, in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.
Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.
At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.
The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.
Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

For any claim about its correct functioning, please contact with:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

DEUTSCH

MIKROFON MIT AUFNAHMEFUNKTION

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

PRODUKTEIGENSCHAFTEN
Mikrofon mit Lautsprecher, Lautstärkeregler und Aufnahme-/Wiedergabefunktion, Soundeffekten und Rhythmen.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
Das Disney Princess MIKROFON MIT AUFNAHMEFUNKTION von IMC ist einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für den Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Website unter **www.imc.es**.

WICHTIGE INFORMATIONEN
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.

BATTERIEBETRIEB
Achtung! Der Austausch bzw. die Manipulation der Batterien müssen stets unter Aufsicht eines Erwachsenen vorgenommen werden.
Einlegen der Batterien
Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Mikrofons mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers wie auf der Abbildung dargestellt (siehe Abb. 1). Legen Sie 3 Alkalibatterien vom Typ LR03 (AAA) 1, 5V (ausschließlich dieser Typ) ein. Beachten Sie dabei die korrekte Position der Pole, wie auf der Abbildung dargestellt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Deckel des Batteriefachs wieder fest.

Inbetriebnahme:
Schlüpfen Sie mit der Hand, in der Sie das Mikrofon halten, durch den Riemen am Griffende, damit es nicht versehentlich zu Boden fallen kann (siehe Abb. 3). Schieben Sie das Rädchen des Lautstärkereglers und Schalters nach oben, um das Mikrofon einzuschalten. Stellen Sie das Rädchen auf die gewünschte Lautstärke (siehe Abb. 3).

Funktionen:
Halten Sie das Mikrofon zum Mund und sprechen Sie direkt hinein, um Ihre Stimme mit Verstärkungseffekt zu hören. Zur Aufnahme drücken Sie auf die REC-Taste (siehe Abb. 3). Ein Signalton weist Sie darauf hin, dass die Aufnahme beginnt. Sprechen Sie in das Mikrofon und drücken Sie erneut auf REC, um die Aufnahme anzuhalten. Andernfalls wird die Aufnahme nach der maximalen Aufnahmezeit von ca. 20 Minuten angehalten. Zwei Signaltöne weisen Sie darauf hin, dass die Aufnahme nach Ablauf dieser Zeitdauer oder anhand der REC-Taste angehalten wurde. Drücken Sie auf PLAY (siehe Abb. 3), um die gespeicherte Aufnahme wiederzugeben. Wenn Sie erneut auf REC drücken oder das Mikrofon ausschalten, wird die Aufzeichnung gelöscht. Drücken Sie auf EFFECTS (siehe Abb. 3), um einen der verfügbaren Soundeffekte wiederzugeben. Drücken Sie nochmals auf diese Taste, um zu einem anderen Soundeffekt zu wechseln. Drücken Sie auf RHYTHMS (siehe Abb. 3), um einen der beiden verfügbaren Rhythmen wiederzugeben. Zum Anhalten drücken Sie erneut auf RHYTHMS. Um zum anderen Rhythmus zu wechseln, drücken Sie nochmals auf RHYTHMS.

Bitte beachten! Zum Ausschalten des Mikrofons stellen Sie das Rädchen des Lautstärkereglers auf OFF, um unnötigen Batterieverbrauch zu vermeiden.

HINWEISE ZUR KORREKTEN VERWENDUNG
VORSICHT!
Halten Sie das Mikrofon nicht zu nahe an andere Tonquellen, um störende Rückkoppelung zu vermeiden.

INSTANDHALTUNG
Benutzen Sie ein feuchtes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Kein chemisches Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden. Falls das Spielzeug nass wird, schalten Sie es ab, entfernen die Batterien und trocknen den Batterieraum mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie den Batterieraum offen für ungefähr 12 Stunden oder bis er völlig trocken ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist.

ACHTUNG:
- Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr.
- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufgewahren, da sie sehr wichtige Informationen enthält.
- Die Herstellfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, so dass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.
- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs LR03 (AAA) 1.5V (nicht enthalten).
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkumulatoren auf die richtige Polung, siehe Abbildung.
- Leere Batterien oder Akkumulatoren sind aus dem Spielzeug zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.
- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen.
- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.
- Das Aufladen der aufladbaren Batterien sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
- Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch, folgen Sie ihnen und halten Sie sie als Referenz.
- Es können Störungen auftreten, wenn eine Radio-Interferenz in der Stromversorgungslinie auftritt. Die Einheit arbeitet wieder im normalen Betriebmodus, wenn die Interferenz aufhört.
- In Umgebungen mit elektrostatischer Entladung funktioniert das Produkt möglicherweise nicht richtig und der Speicher kann verloren gehen.
- Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungs- und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile etc...).

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialen sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

Bei Reklamationen setzen Sie sich bitte in Verbindung mit:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

FRANÇAIS

MICROPHONE ENREGISTREUR

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
Microphone avec haut-parleur, réglage du volume et fonctions d'enregistrement, lecture, effets sonores et rythmiques.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT
Le fonctionnement et l'utilisation de le MICROPHONE ENREGISTREUR Disney Princess d'IMC sont simples. Nous sommes convaincus qu'il procurera de grands moments d'amusement à vos enfants. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Web : **www.imc.es**.

INFORMATIONS IMPORTANTES
Retirez d'abord tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.

FONCTIONNEMENT AVEC PILES
Attention ! Le changement ou la manipulation des piles doit toujours être effectué sous la surveillance d'un adulte.
Placement des piles
Ouvrez le compartiment des piles situé sur la partie arrière du microphone à l'aide d'un tournevis cruciforme comme indiqué sur l'image (voir Fig. 1). Insérez 3 piles alcalines du type LR03 (AAA) de 1,5 V en respectant la polarité indiquée sur le graphique (voir Fig. 2). Vissez à nouveau le couvercle avec la vis de sécurité pour éviter que vos enfants puissent accéder aux piles.

Mise en marche
Passez la main qui tient le microphone par le bracelet de celui-ci afin d'éviter qu'il ne tombe par inadvertance (voir Fig. 3). Faites glisser vers le haut la molette de réglage du volume et l'interrupteur pour activer le microphone et placez la molette de réglage du volume au niveau désiré (voir Fig. 3).

Fonctions
Approchez le microphone de votre bouche et parlez directement dans le micro pour que votre voix soit amplifiée. Pour enregistrer, appuyez sur le bouton REC (voir Fig. 3), vous devez entendre un signal sonore indiquant le début de l'enregistrement. Parlez dans le microphone et appuyez à nouveau sur REC pour arrêter l'enregistrement ; le mode d'enregistrement s'arrêtera également si vous atteignez le temps maximum d'enregistrement qui est d'environ 20 secondes. Vous entendrez deux signaux sonores qui vous indiqueront que l'enregistrement s'est arrêté car il a atteint cette limite, ou que vous avez arrêté l'enregistrement en appuyant sur REC. Appuyez sur PLAY (voir Fig. 3) pour lire l'enregistrement mémorisé. Si vous appuyez à nouveau sur REC ou si vous éteignez le microphone, l'enregistrement mémorisé sera effacé. Appuyez sur EFFECTS (voir Fig. 3) et le microphone jouera l'un des deux effets de cette fonction, appuyez à nouveau sur ce bouton pour accéder à l'autre effet. Appuyez sur RHYTHMS (voir Fig. 3) et le micro jouera l'un des deux rythmes disponibles ; pour l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton RHYTHMS. Si vous souhaitez jouer l'autre rythme disponible, appuyez une nouvelle fois sur ce bouton.

N'oubliez pas ! Pour éteindre complètement le microphone, placez la molette de réglage de volume en position OFF afin d'éviter que les piles ne se déchargent inutilement.

CONSEILS POUR UNE BONNE UTILISATION DU JOUET
ATTENTION!
Vous ne devez pas approcher le microphone de l'amplificateur car cela peut provoquer des bruits très gênants par effet de Larsen.

ENTRETIEN
Nettoyez l'équipement avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents ni de dissolvants. Si l'équipement est mouillé, débranchez-le et retirez les piles immédiatement. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec. Laissez le compartiment des piles ouvert pendant approximativement 12 heures pour sécher complètement. N'utilisez pas l'équipement avant qu'il ne soit complètement sec.

ATTENTION!
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Risque d'étouffement.
- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.
- La compagnie se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.
- Ce produit fonctionne avec 3 piles du type LR03 (AAA) 1.5V (non comprises).
- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.
- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout risque de détérioration.
- Ne pas utiliser de piles neuves et déjà utilisées en même temps.
- Ne pas utiliser différents types de piles en même temps.
- Utiliser de façon exclusive les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.
- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.
- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.
- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.
- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.
- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.
- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.
- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
- Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.
- L'unité peut mal fonctionner quand il y a une interférence radio sur la ligne électrique. La situation redevient normale quand l'interférence cesse.
- En présence de décharge d'électricité statique, le produit peut présenter un dysfonctionnement ou une perte de mémoire.
- En cas d'un passage rapide, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le régler à nouveau où à le réinitialiser.
- Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.
Utilisez de préférence des piles rechargeables.
Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période.
Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir.
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

Pour toute réclamation, veuillez contacter:
IMC TOYS, S.A. * Pare Llaurador, 172 * 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es * NIF: A-08667370

ITALIANO

MICROFONO REGISTRATORE

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Microfono con altoparlante, regolazione di volume e funzioni di registrazione, riproduzione, effetti sonori e ritmi.

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
Lo MICROFONO REGISTRATORE Disney Princess di IMC è semplice da utilizzare e siamo sicuri che regalerà ai vostri bambini momenti di grande divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo vi invitiamo a visitare il nostro sito Web all'indirizzo **www.imc.es**.

INFORMAZIONI IMPORTANTI
Prima di dare il giocattolo in mano ai bambini, rimuovere tutti i componenti in plastica, fili metallici e altri oggetti che sono stati utilizzati per fermare il prodotto durante il trasporto.

FUNZIONAMENTO A PILE
Avvertenza: Le batterie devono essere toccate o sostituite solo da un adulto o sotto la sua supervisione.
Inserimento delle pile
Aprire il vano delle pile situato nella parte posteriore del microfono, servendosi di un cacciavite a stella come indicato nell'immagine (Fig. 1). Inserire 3 pile alcaline esclusivamente di tipo LR03 (AAA) da 1,5 V, rispettando la polarità indicata nei disegni (Fig. 2). Richiudere il coperchio con la vite di sicurezza per evitare che i bambini accedano al vano delle pile.

Accensione
Far passare la mano che stringe il microfono nel cinturino dell'apparecchio per evitare che esso cada in un attimo di distrazione (Fig. 3). Per accendere il microfono, far scorrere la rotellina di regolazione del volume, che funge anche da interruttore, verso l'alto e posizionare la rotellina del volume a seconda del volume desiderato (Fig. 3).

Funzioni
Avvicinare il microfono alla bocca e parlare direttamente al microfono per ascoltare la voce amplificata. Per registrare, premere il pulsante REC (Fig. 3), si sentirà un fischio che indica l'inizio della registrazione. Parlare verso il microfono e premere di nuovo REC per interrompere la registrazione, altrimenti quest'ultima si interromperà una volta raggiunto il tempo massimo di registrazione che è di circa 20 secondi. Quando il tempo di registrazione sarà esaurito o quando la registrazione viene interrotta tramite il tasto REC, si sentiranno due fischi che indicano l'interruzione della modalità di registrazione. Premere PLAY (Fig. 3) per riprodurre la registrazione salvata. Premendo di nuovo REC o scollegando il microfono, la registrazione salvata verrà cancellata. Premendo il pulsante EFFECTS (Fig. 3) il microfono riprodurrà uno degli effetti che questa funzione possiede. Premendo di nuovo il pulante, è possibile passare ad un altro effetto disponibile. Premendo il pulsante RHYTHMS (Fig. 3) verrà riprodotto uno dei due ritmi disponibili; per interromperlo, premere di nuovo il pulsante RHYTHMS. Se si desidera riprodurre l'altro ritmo, premere di nuovo il pulsante RHYTHMS.

Importante! Per spegnere completamente il microfono, posizionare la rotellina di regolazione del volume in posizione OFF, altrimenti le pile si consumeranno inutilmente.

CONSIGLI PER UN USO CORRETTO - ATTENZIONE!
Non avvicinare il microfono ad alcuna sorgente sonora onde evitare rumori molesti dovuti a interferenza.

MANUTENZIONE
Per la pulizia dell'apparecchio, utilizzare un panno umido, ma senza detergenti o solventi. Nel caso l'apparecchio si bagni, spegnerlo, estrarre le batterie e asciugare il vano con un panno asciutto; lasciate il vano scoperto per circa 12 ore, o finché non sia completamente asciutto. Utilizzare l'apparecchio solo se è completamente asciutto.

ATTENZIONE:
- Non raccomandato per bambini di meno di 36 mesi. Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingeriti. Pericolo di soffocamento.
- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.
- La ditta si riserva il diritto di poter far differire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.
- Questo prodotto richiede e 3 pile del tipo LR03 (AAA) 1.5V (non incluse).
- Le pile o i trasformatori devono essere collocati rispettando la polarità indicata nel grafico.
- Le pile o i caricatori dovranno essere rimossi dal giocattolo, per prevenire eventuali avarie.
- Non mischiare pile vecchie con pile nuove.
- Non mischiare vari tipi di pile.
- Usare solo pile del tipo raccomandato dal fabbricante o equivalenti.
- Le pile non ricaricabili, non devono essere ricaricate.
- I morsetti delle pile non devono essere cortocircuitati.
- La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
- Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.
- Vi preghiamo di rispettare l'ambiente e di gettare le pile consumate negli appositi contenitori.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di venire caricate.
- Le pile ricaricabili devono essere caricate solo in presenza di un adulto.
- Per un funzionamento ottimale si raccomanda l'uso di pile alcaline.
- Legga le istruzioni prima dell'uso, seguale e mantengale per riferimento.
- Se vi sono interferenze radio sulla linea di corrente, l'unità può funzionare male. Il normale funzionamento riprende al termine dell'interferenza.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di rapidi transienti il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- Togliere tutti i componenti usati per fissare e proteggere il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini (componenti di plastica, etichette, fili metallici, ecc.).

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio.
Se puoi, usa pile ricaricabili.
Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.
Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

Per qualsiasi reclamo contattare:
IMC TOYS, S.A. * Pare Llaurador, 172 * 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es * NIF: A-08667370

NEDERLANDS

MICROFOON MET OPNAMEFUNCTIE

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

PRODUCTKENMERKEN
Microfoon met luidspreker, geluidsregelaar, functies voor opnemen en afspelen, geluidseffecten en ritmes.

GEBRUIKSAANWIJZING
De Disney Princess MICROFOON MET OPNAMEFUNCTIE van IMC is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat dit product uw kinderen veel speelplezier zal bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld met de aanschaf daarvan.
Bezoek onze website **www.imc.es** om onze uitgebreide productcatalogus te bekijken.

BELANGRIJKE INFORMATIE
Verwijder alle plastic, ijzerdraadjes en andere elementen die het product tijdens het vervoer in de verpakking ondersteunen, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven.

WERKING OP BATTERIJEN
Denk aan het volgende! Het vervangen of manipuleren van de batterijen moet altijd gebeuren door een ander toezicht van een volwassene.
Plaatsing van de batterijen
Open het batterijvakje aan de achterkant van de microfoon met een kruiskopschroevendraaier, zoals in de afbeelding te zien is (zie afb. 1).Plaats 3 alkaline batterijen van het type LR03 (AAA) van 1,5 V in het batterijvak. Plaats de polen in dezelfde richting als aangegeven door de voorgetekende symbolen (zie afb. 2).Schroef het klepje weer vast, zodat uw kinderen niet bij het batterijvak kunnen komen.

In werking stellen van het speelgoed
Doe het koordje van de microfoon om de pols, om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk op de grond valt (zie afb. 3).Draai het wieltje van de geluidsregelaar dat ook de telefoon aan of uitschakelt naar boven om de microfoon aan te zetten. Stel het geluid met het wieltje op de gewenste sterkte af (zie afb. 3).

Functies
Breng de microfoon naar de mond en praat direct in de microfoon om je stem versterkt te horen. Druk op de knop REC om op te nemen (zie afb. 3). Er moet een piepje klinken ten teken dat de opname is gestart. Praat in de microfoon en druk opnieuw op REC om de opname te stoppen. Anders stopt de opnamefunctie vanzelf na de maximale opnametijd van ongeveer 20 seconden. Er klinken dan twee piepjes ten teken dat de opname is gestopt, als de maximale opnametijd is bereikt of als de opname is stopgezet met de knop REC. Druk op de knop PLAY (zie afb. 3) om de opname af te spelen. Door opnieuw op de knop REC te drukken of de microfoon uit te zetten, wordt de opname gewist. Druk op de knop EFFECTS (zie afb. 3) om één van de twee geluidseffecten van de microfoon weer te geven. Druk opnieuw op deze knop om het andere geluidseffect te horen. Druk op de knop RHYTHMS (zie afb. 3) om één van de twee ritmes van de microfoon weer te geven. Druk opnieuw op deze knop om het ritme te stoppen. Druk vervolgens opnieuw op de knop RHYTHMS om het andere ritme te horen.

Let op! Draai het wieltje van de geluidsregelaar op de stand OFF om de microfoon helemaal uit te schakelen, zodat de batterijen niet onnodig verbruikt worden.

ADVIES VOOR CORRECT GEBRUIK - LET OP!
Breng de microfoon niet in de buurt van andere geluidsbronnen, omdat dit vervelende afstemmingsgeluiden kan veroorzaken.

ONDERHOUD
Maak de apparatuur schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Als de apparatuur nat wordt, schakel deze uit, verwijder de batterijen en droog het batterijvakje met een droge doek. Laat het batterijvakje ongeveer 12 uur open of tot wanneer het volledig droog is. Probeer de apparatuur niet te gebruiken tot deze volledig is opgedroogd.

LET OP:
- Niet aan te bevelen voor kinderen onder de 3 jaar. Bevat kleine onderdelen die zouden kunnen worden ingeslikt. Gevaar voor verstikking.
- Bewaar de verpakking a.u.b. Er staat zeer belangrijke informatie op, die later nog van pas kan komen.
- Ons bedrijf stelt zich niet aansprakelijk voor het feit dat het product in verband met technische verbeteringen kan afwijken van de afbeelding.
- Dit product werkt op 3 batterijen van het type LR03 (AAA) 1.5V (niet bijgevoegd).
- De batterijen of accu´s moeten met de polen aan de juiste kant worden geplaatst, zoals in de tekening is aangegeven.
- De gebruikte batterijen of accu´s moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Zij kunnen storingen veroorzaken.
- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Er mogen alleen batterijen van het door de fabrikant aanbevolen type of van een vergelijkbare soort worden gebruikt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De poolklemmen van de batterijen mogen geen kortsluiting maken.
- De vervanging van of andere handelingen aan de batterijen dienen altijd onder toezicht van een volwassene te worden verricht.
- Verwijder de batterijen uit het batterijenvak wanneer u het speelgoed gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.
- Denkt u alstublieft aan het milieu, en gooi de gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde containers.
- De oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens te worden opgeladen.
- De oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Dit product presteert beter bij gebruik van alkaline batterijen.
- Lees vóór gebruik de instructies, volg hen en houd hen voor verwijzing.
- De eenheid werkt mogelijk niet wanneer er radio-interferentie op de elektriciteitskabel is. Het apparaat zal weer normaal functioneren wanneer de interferentie ophoudt.
- In een elektrostatische omgeving kan het product slecht functioneren en kan het geheugen verloren gaan.
- Bij snelle transients, werkt de proef mogelijk niet en moet deze opnieuw worden ingesteld.
- Verwijder alle verpakkingselementen voor de ondersteuning en bescherming van het product tijdens het transport, alvorens het speelgoed aan uw kinderen te geven (plastic, labels, ijzerdraadjes, etc.)

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEBRUIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponeer de verpakkingsmaterialen van karton, plastic, etc. in de recyclagecontainers bij je in de buurt.
Gebruik waneer mogelijke altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speeltuig af te zetten als je klaar bent met spelen en haal de batterijen eruit als je het lange tijd niet gaat gebruiken.
Als het speelgoed nog werkt, maar je wilt het niet meer, gooi het dan niet weg. Denk eraan dat andere kinderen er nog mee kunnen spelen. Zoek organisaties of verenigingen waar je het aan kunt weggeven.
Dit product mag niet worden weggegooid bij het huisafval. Het moet worden aangeboden bij een verzamelplaats voor het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.
Het materiaal is volgens de symbolen recycleerbaar. U levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu door het materiaal te hergebruiken of andere bestemmingen voor de oude apparaten te vinden.
Informeer bij het afvalverwerkingsbedrijf of de plaatselijke autoriteiten.

Voor klachten, neem contact op met:
IMC TOYS, S.A. * Pare Llaurador, 172 * 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es * NIF: A-08667370

PORTUGUÊS

MICROFONE COM GRAVADOR

REF. 210493 - EAN: 8421134210493

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
Microfone com altifalante, controlo de volume e funções de gravação, reprodução, efeitos de som e ritmos.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO
O MICROFONE COM GRAVADOR Disney Princess da IMC é de fácil utilização e funcionamento. Estamos certos que proporcionará grandes momentos de entretenimento aos seus filhos. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada nos nossos produtos. Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidámo-lo a visitar a nossa página da Internet em **www.imc.es**.

EM PRIMEIRO LUGAR
Os suportes de cartão, interiores ou plásticos de protecção para o transporte e armazenamento do produto devem ser retirados do brinquedo e colocados fora do alcance das crianças.

FUNCIONAMENTO A PILHAS
Lembre-se! A substituição ou o manuseamento das pilhas deverá realizar-se sempre sob a vigilância de um adulto.
Colocação
Abra o compartimento das pilhas situado na parte posterior do microfone com a ajuda de uma chave de estrela como indicado na figura (ver Fig. 1). Insira 3 pilhas alcalinas exclusivamente do tipo LR03 (AAA) de 1,5V, respeitando a polaridade tal como indicado nos gráficos (ver Fig. 2). Aperte de novo a tampa com o parafuso de segurança para evitar que os seus filhos acedam ao compartimento das pilhas.

Colocação em funcionamento
Deslize a mão que segura o microfone pela correia incorporada para evitar que o aparelho caia durante uma desatenção (ver Fig. 3). Deslize a roda de controlo de volume e o interruptor para cima para activar o microfone até atingir o nível de volume desejado (ver Fig. 3).

Funções
Aproxime o microfone da sua boca e fale directamente para o microfone para ouvir a sua voz amplificada. Para gravar pressione o botão REC (ver Fig. 3), deve ouvir um som indicando o início da gravação. Fale para o microfone e pressione de novo REC para parar a gravação, o modo de gravação pára ao atingir o tempo máximo de gravação que é de aproximadamente uns 20 segundos. Ouvirá dois sinais sonoros indicando que o modo de gravação parou ao alcançar a referida capacidade ou ao parar a gravação com o botão REC. Pressione PLAY (ver Fig. 3) para reproduzir a gravação guardada. Se pressionar REC novamente ou desligar o microfone, a gravação guardada será apagada. Pressione o botão EFFECTS (ver Fig. 3) e o microfone reproduzirá um dos dois efeitos da referida função, pressione novamente para aceder ao outro efeito disponível. Pressione o botão RHYTHMS (ver Fig. 3) para reproduzir um dos dois ritmos disponíveis, para parar pressione novamente o botão RHYTHMS. Se desejar reproduzir o outro ritmo, pressione novamente o botão RHYTHMS.

Não se esqueça! Para desligar completamente o microfone, situe a roda do controlo de volume na posição OFF ou as pilhas podem descarregar-se desnecessariamente.

CONSELHOS PARA UMA CORRECTA UTILIZAÇÃO
ATENÇÃO!
Não deve aproximar o microfone da unidade amplificadora pois pode provocar ruídos de sobreposição incómodos.

MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento, utilize um pano ligeiramente húmido. Não utilize detergentes nem dissolventes. No caso do equipamento estar molhado, desligue-o e retire as pilhas. Seque o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixe o compartimento das pilhas aberto durante aproximadamente 12 horas para ficar completamente seco. Não utilize o equipamento até estar completamente seco.

ATENÇÃO:
- Não é recomendado para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas. Perigo de asfixia.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhoras técnicas.
- Este produto requer 3 pilhas do tipo LR03 (AAA) 1.5V (não incluídas).
- As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico.
- As pilhas ou acumuladores usados deverão ser retirados do brinquedo, poderiam causar avarias.
- Não misturar pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas.
- Somente devem ser utilizadas pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalentes.
- As pilhas recarregáveis, não devem ser recarregadas.
- Os bornes das pilhas não devem sofrer curto-circuitos.
- A substituição ou manipulação das pilhas, deverá ser realizada sempre sob a supervisão dum adulto.
- Retire as pilhas do compartimento, quando não queira utilizar a unidade por um período longo de tempo.
- Por favor, seja respeitoso com o meio ambiente, e deposite as pilhas gastas nos depósitos apropriados.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto.
- Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
- Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência.
- Pode haver um mau funcionamento da unidade quando há uma interferência rádio na linha eléctrica. A situação voltará ao normal logo que a interferência termine.
- Em ambientes com descarga electrostática, pode verificar-se mau funcionamento ou perda de memória.
- No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar
- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.
Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis.
Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo.
Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo, procure entidades e/ou associações que possam fazer-lho chegar.
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis.
Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

Para qualquer reclamação contacte com:
IMC TOYS, S.A. * Pare Llaurador, 172 * 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es * NIF: A-08667370

210493-A+B / 131210